

Ніва

ОРГАН ГАЛОУПАГА ПРАУЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

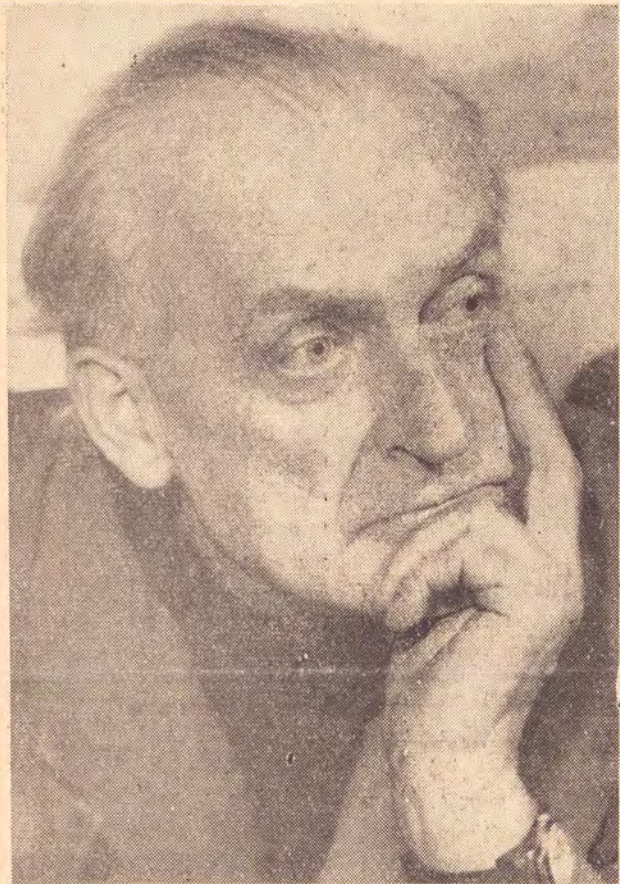
№ 52 (461)

ГОД IX

27 СНЕЖНЯ

ЦАНА 60 гр.

Інтэрв'ю Дваццацігоддзя



Нашым заданнем паказаць сапраўднае мастацтва.
Фота — І. Рыбінскі

СЕЙЦЕ ПРЫГОЖАЕ

Беласточчына цяпер — гэта ў многім твор зусім новы, створаны 20-цю гадамі народнай улады. Гэта асабліва датычыць нашай культуры. Тут, як нідзе, бачым тое новае, што пусціла парасткі ў жыватворчай атмасферы першых год пасля вызвалення і ў далейшым вырасла ў культурныя цэнтры. Да такіх выключных дасягненняў Беласточчыны Дваццацігоддзя трэба залічыць мастацтва. З некалькімі пытаннямі на гэтую тэму звяртаемся да старшыні Беластоцкай акругі Саюза польскіх мастакоў **ТАДЭУША БОЛАЗА**. Так шчасліва складаецца, што Тадэуш Болаз належыць да першых арганізатараў і творцаў Беластоцкага мастацкага асяроддзя і гісторыю яго ведае добра.

— А яна?

— Мы пачыналі ад таго, што ў тыя бурныя гады было найважнейшым — прапаганды. 12 асоб, якія тады сабраліся ў Беластоку, змабілізавалі свае сілы для новай улады. Былі гэта цікавыя і працавітыя, надзейныя дні. Наша невялікая група першая ў краіне ўжо ў 1946 годзе пачала арганізаваць аб'язныя выстаўкі па гарадах, а нават вёсках. Выстаўкі не былі арыгінальнымі працамі, гаварылі аднак аб новай уладзе, новым праве, новым парадку. Мы збіралі для іх матэрыялы, мы іх рыхтавалі, мы былі пры выбарах, мы былі ў вёсках, нам пагражалі за «чырвоную прапаганду». Ворат нас дацэнняў па-свойму, але і народная ўлада таксама. У 1946 годзе мы падрыхтавалі першую вялікую выстаўку, аб тым, чаго дасягнула Беласточчына за год народнай улады. Гэты ж год даў таксама Беластоку мастацкую школу, потым пераіменаваны на ліцэй.

(Працяг на стар. 4)

Вышэйшыя сельскагаспадарчыя навучальныя ўстановы нашай краіны выпусцілі дагэтуль, як ужо падавала «Ніва», каля 40-ка тысяч спецыялістаў з такой хлебаробніцкай прадукцыі. Армія вялікая. Яна вельмі патрэбная ў ПГР-ах, спудзельных прадукцыйных, вясковых аграрнамоўках, асабліва ў нас на Беласточчыне. Узрост ураджайнасці перш за ўсё залежыць цяпер ад умелага выкарыстання ўсёй тэхнікі і шматлікіх хімічных сродкаў. Дзе ж бы там звычайнаму гаспадару разабрацца ва ўсіх гэтых хімікатах, ва ўсіх гэтых назвах, ад якіх аж ломіцца язык! Зусім слухна гаспадар чакае на дапамогу спецыялістаў, інжынераў сельскай гаспадаркі.

СПЕЦЫЯЛІСТЫ

Яны аднак... Ведаем, чулі ўжо не адзін раз. Так, праблема сур'ёзная, на столькі нават сур'ёзная, што заняўся ёю Савет Міністраў нашай краіны. 15-га мая 1963 г. выдаў ён нават спецыяльную пастанову. Ажыццяўляецца яна ўжо звыш паўгода часу. Якія вынікі?

Інфармуе нас кіраўнік аддзялення персанальных спраў пры Сельскагаспадарчым аддзеле Прэзідыума ВРН у Беластоку тав. Гіляры Хамярлінскі.

— Акцыя, якая праходзіла пад лозунгам: «Спецыялісты — да сельскай гаспадаркі!», не прынесла ў нас спадзяваных вынікаў, — сцвярджае ён. — Знялі мы з працы ў розных другіх прадпрыемствах і ўстановах і накіравалі працаваць у галіне сельскай гаспадаркі ўсяго ледзь 51 асобу, сярод якіх знайшлося толькі 12 выпускнікоў з дыпламамі вышэйшых навучальных устаноў.

Сапраўды, вынікі скромныя, калі ўзяць пад увагу, што Беластоцкае ваяводства патрабуе яшчэ 960 спецыялістаў сельскай гаспадаркі з вышэйшай адукацыяй і каля 2500 з сярэдняй адукацыяй. Столькі свабодных месц чакае на выпускнікоў сельскагаспадарчых школ.

Дзе? Не, не думайце, што ў горадзе. Сельскагаспадарчая адміністрацыя ў ваяводстве і ва ўсіх паветах ужо дастаткова насычана спецыялістамі, больш іх не патрабуе. На спецыялістаў чакаюць вёскі і ПГР-ы.

Чаму тады аж так скромныя вынікі акцыі: «Спецыялісты — да сельскай гаспадаркі!»?

— Прычыны бываюць, як заўсёды, розныя, — паясняе кіраўнік Хамярлінскі. — Найчасцей, аднак, гэта тое, што людзі засядзелі ўжо на старым месцы працы, пажаніліся, маюць памяшканні, залажылі сем'і, звязаліся сотнямі нітак з горадамі і сваім прадпрыемствам, часам з іхняй сельскагаспадарчай адукацыяй застаўся толькі дыплом.

(Працяг на стар. 5)



В. Леўчук: НАША ШКОЛА — ЮБІЛЕЙНЫ РЭПАРТАЖ З БЕЛЬСКА.
С. Яновіч: ШТО ПЛАНУЕЦЕ НОВАГА ў НОВЫМ ГОДЗЕ? (Інтэрв'ю-маланка).



ПЯСНЯР БЕЛАРУСКАЙ ПРЫРОДЫ

«НІВА» ў ГАСЦЯХ у ТЫТУСА КАРПОВІЧА

Так называюць Тытуса Карповіча тыя, якім давялося разам з ім як добрым, надзейным правадніком адбываць падарожжы па прынабных лясных закутках Беларусі. Кнігі польскага пісьменніка не толькі незабыўная прыгода, але і павучальныя старонкі цікавага жыцця прыроды, дзе пануюць свае законы і звычаі. З дзяцінства пачаў іх пазнаваць гэты сын вёскі. Аднак вывучыў асабліва тады, калі лясныя прасторы сталіся яго другім домам, у тады партызаншчыны. У той цяжкі час выпрабаванняў і нягод трэба было ведаць норавы лясной прыроды, каб зліцца з ёю, стацца непрыкметным для ворага. Здаралася, што часам цэлымі гадзінамі, назіраючы за ім з нейкага патайнога месца, вока падмячала ў лёсе тое, што не так часта даводзіцца бачыць чалавеку. Гэтую своеасаблівую адукацыю Тытуса Карповіча папярэнялі беларускія паляўнічыя, аб якіх з вялікай удзячнасцю ўспамінае ва ўступе да кнігі «Балабушка — залаты ліст». Ім і прысвячае свой раман.

«У знак пацаняны бацькам. Памяці беларускіх следцаў і паляўнічых, загінуўшых у час вайны ў абароне свабоды. І памяці Ілюкаў — Янкі і Станіслава з Кемялішак, перад хатай каторых часта адпачываў пасля блуканняў праз беларускія лясы», — чытаем мы на пачатку кнігі.

Тытус Карповіч і зараз пражывае ў лясной акаліцы, на Вроцлаўшчыне, дзе мы яго і адшукалі. Пісьменнік быў усхваляваны, што зацікавіўся ім бе-

(Працяг на стар. 5)



БЕЛАВЕЖА, Фота Рагазінска

РАЗВАЖАННІ ПАД КАНЕЦ ГОДА

Як аданіць адыходзячы год? Такое пытанне ўстае перада мной, сталым карэспандэнтам «Нівы», ужо некалькі год папрад. Аднак сёння, пералістаючы старонкі старых карэспандэнцый, бачу пэўную збегнасць адказаў на гэтае важнае пытанне. Пераважна разважанні аб адыходзячым годзе калічаліся вывадам, што мінаючы год быў добрым, часам, што быў лепшым, чым папярэдні.

Можа гэта былі банальныя словы ці неапраўданыя? Не. Напэўна, не. Слова «добры» мае вельмі шырокае значэнне. Яно адлюстроўвае як паспяховае жыццё адзінікі, так і ўсяго грамадства. А што ж з'яўляецца галоўнай умовай паспяховасці, як не мір паміж дзяржавамі, як не магчымае накіроўванне творчых сіл народаў на спакойную працу для сябе і будучых пакаленняў? У сэнсе існавання такіх умоў я называў добрым мінулыя гады. Таксама намерваюся акресліць і 1964 год.

Апраўдаўшыся ў вачах чытачоў, я магу цяпер бліжэй прыгледзецца да гэтага года.

Мне здаецца, ад гэтага года мы чаталі трохі больш, чым ад мінулых. Пасля падпісання Маскоўскага дагавору аб частковай забароне ядзерных доследаў, мы мелі права спадзявацца, што дачакаемся далейшых дагавораў, хоць бы, напрыклад, аб поўнай забароне ядзерных доследаў або забароне распаўсюджвання атамнай і вадароднай зброі. На віне Захада такія дагаворы не былі падпісаны. На віне заходніх дзяржаў, і ў першую чаргу на віне ЗША, ніякіх вынікаў не дала жэнеўская канферэнцыя. Неапраўданы патрабаванні кантролю, якія выставілі ЗША, паказалі, што гэтая краіна не хоча дайсці да поўнага і ўсеагульнага раззбраення. На віне Заходняй Германіі, якая вядзе палітыку мілітарызацыі і рэваншізму, не былі вырашаны многія еўрапейскія праблемы, а сярод іх і польская прапанова аб нейтралізацыі і замарожванні ўзбраення ў Сярэднім Еўропе.

Імперыялісты не адмовіліся ад сваёй, хоць вельмі няўдзячнай, пазіцыі ў Паўднёвым В'етнаме, дзе рэакцыйны ўрад трымае толькі дзякуючы амерыканскім штыкам і доларам. Восем некалькі найцімнейшых мінусаў мінулага года.

А плюсы? Найбольшы — гэта напэўна ўзрост гаспадарчай і палітычнай магутнасці сацыялістычных дзяржаў, а асабліва Савецкага Саюза. Штодзённы перагляд замежнага друку, міжнародныя кантакты даюць журналісту пераканаўчыя аргументы таго, што нават варожыя нам сілы разумеюць веліч дасягненняў сацыялістычных краін і робяць з гэтага адпаведныя вывады. Напрыклад, такія, што суіснаванне — гэта адзіны шлях развіцця свету, або што вайна была б самагубствам. Гэтыя погляды, вядома, не дайшлі яшчэ да абсалютна ўсіх палітыкаў Захаду. Такі, напрыклад, Галдуотэр уяўляў сабе, што пры дапамозе атамнага шантажу можна чагосьці дасягнуць. На шчасце, бясшчасны амерыканскага народа мела іншы погляд, што выразіла ў сёлеташніх прэзідэнцкіх выбарах. Калі ўжо мы «спомнілі аб выбарах, дык варта дадаць, што ў гэтым годзе выбараў было нямала (у парламенты Швэцыі, Даніі, Вялікабрытаніі, у выбары мясцовых улад у Італіі) і ўсюды яны прынеслі перамогу левым, больш прагрэсіўным сілам. Гэтую з'яву трэба дацэніваць хоць бы з той прычыны, што яна прытуляе вастрыню агрэсіўнага пакта НАТО, што спрыяе распаду гэтай арганізацыі, які праўляецца ў дыскусіі над шматбаковымі ядзернымі сіламі.

Узрост магутнасці сацыялістычных краін прыносіць і іншыя добрыя вынікі. Напрыклад, гэта стварае добрыя ўмовы для вызвалення народаў Афрыкі з пад каланіялізму. Маладыя народы Афрыкі і іншых кантынентаў разумеюць, што хуткі ўпадок каланіялізму магчымы толькі дзякуючы дапамозе сацыялістычнага лагера. Урады гэтых краін праявілі такі погляд як на калёскай канферэнцыі, так і на XIX сесіі ААН.

Гэты паварот налева — да свабоды і прагрэсу — таксама гістарычная заканамернасць, якую толькі пацвердзіў 1964 год. Такім чынам, нягледзячы на шматлікія мінусы, гэты год быў добрым, даючы новыя надзеі. Аднак аб надзеях — за тыдзень.

УЛ. ЛАЗІНСКІ

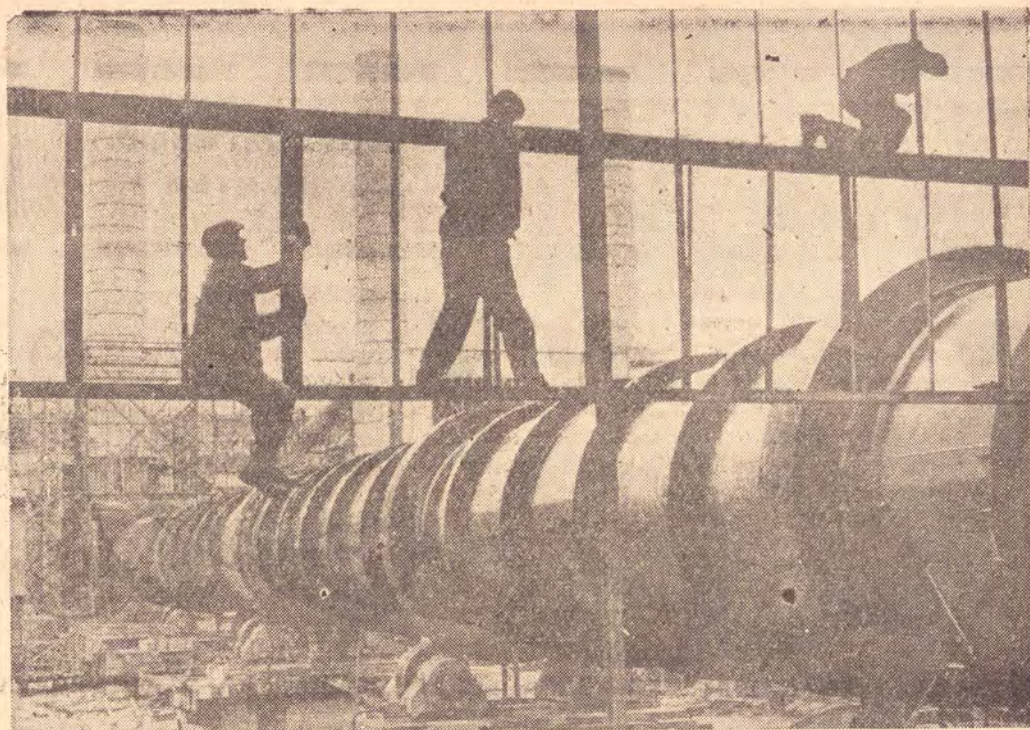
Пазнаем СВОЙ КРАЙ

Зембец... Па-нашаму мы бы сказалі: Зубец. Так называецца мясцовасць, якая знаходзіцца сярод старых лясцоў пад Стара-хавіцамі ў Келечым ваяводстве... Што, не чулі? Нічога дзіўнага, бо дарэмна яго шукаць нават на вялікай карце Польшчы. Чым жа тады ён праславіўся, што варта аб ім ведаць?

У наваколлі Зубца многа лесу і многа... пяску, асаблівага пяску, бо сярод яго бурых жарытак знаходзіцца аж 15 працэнтаў найпраўдзіўшага жалеза. Гэты пясак, пакуль што, як воду патлынае грошы, многа грошай, аж 1300 мільёнаў. Толькі дагэтуль выдава дзяржава, каб гэты пясак магчы пераўтварыць у жалеза, як жа патрэбнае краіне.

З пяску жалеза? Дзіўна гэта гучыць. Спробы пачаліся ўжо даўно. Першыя вопыты праводзіў навуковы калектыў пад кіраўніцтвам доктара Уладзіслава Мадэя з Глівіцкага інстытута нежалезных металаў. Ён вынікі пацвердзіў прафесар Ціткаў з Ленінградскага інстытута «Механобр». А потым у 1954 годзе з'явіліся ў Зубцу першыя рабочыя — лесарубы і вырублі з карэннямі аж 600 гектараў лесу. Прыкрываў ён чынная багачце Келеччыны.

Быў гэта аграмадны вопытны падгон. Ніхто дагэтуль не перарабляў у нас у краіне пяску на жалеза, а тым больш не бу-



На здымку: Сярод старых лясцоў выраб аграмадных металургічных завод, у якім пясак пераўтвараюць у жалеза.

даваў камбінат для гэтай перапрацоўкі. Усё ў Зубцу ёсць новае і першае. Вучацца новай прафесіі былыя сяляне з былых навакольных вёсак, асабліва высока ў неба цяла вучацца таксама інжынеры і тэхнікі.

Цяпер на фоне злелых саснаў высока ў неба цяляцца высокія коміны, побач шматпавярховыя

значыць, пераўтвараюць пясак на жалеза, а дакладней на чыгунку, у якой аж 85 працэнтаў чыстага жалеза.

У розных казках часта разумны чалавек дае моцнаму чорту загад скруціць з пяску біч. Як чорт не стараецца, але з заданнем ніяк справіцца не патрапіць. Чалавек у наш час зрабіў, аказваецца, больш, чымсьці прабаваў зрабіць чорт. Ён пераўтварае пясак у жалеза. На Келеччыне пяску вельмі многа, ляжыць проста на паверхні. Не трэба будаваць дарагіх шахтаў. Пасля пабудовы наступных трох печаў, у якіх плавяць пясак на жалеза, Металургічны камбінат у Зембцу будзе даваць на 20 працэнт больш жалеза, чымсьці ўсе польскія шахты жалезнай руды далі радам у 1938 годзе. (вр)

ЖАЛЕЗА З ПЯСКУ

Пясак нялёгка пераўтварыць у жалеза. Амаць поўнае абсталяванне Металургічнаму камбінату Зембец апрацавалі польскія канструктары і выканалі польскія заводы. Толькі некаторыя магутныя экскаватары і спе-

дамы з металу і шкла, а сэрцам у камбінаце з'яўляецца свосасаблівы абаротны печ у кінтальце аграмаднай трубы даўжынёй у 95 метраў і дыяметрам у 4,2 метра. Ёсць іх ужо тры. Працуюць, даюць прадукцыю. Гэта

Рэцытатарскі конкурс

6. 12. бягучага года ў Мілейчыцах адбыліся павятовыя элімінацыі рэцытатарскага конкурсу — вершаў і прозы беларускіх паэтаў і пісьменнікаў. У конкурсе ўзяло ўдзел 30 дзяцей з пачатковых школ Сяміціцкага павета, у якіх навучаецца беларуская мова. Арганізатарамі гэтага конкурсу былі: Аддзел асветы і культуры Прэзідыум Павятовай рады нарадавай у Сяміцічах і Праўленне Аддзела БГКТ у Мілейчыцах.

(Працяг на стар. 7)

Кніжкі для Дома культуры імя Кастуся Каліноўскага ў Гарадку

Падарунак ІВАНА САЎКО са Шчыўкі: С. К. Поттэкатт «Новае вельлі»; А. П. Чехов «Степ»; «Мастацтва Савецкай Беларусі — Зборнік артыкулаў»; З. Самуйленок «Избранное»; «Urania» Miesięcznik Polskiego Towarzystwa Miłośników Astronomii Nr 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11; L. Borowski «Tajemnica grudki uranu»; H. Faust «Amerykanin»; M. Gorki «O pokój i demokrację».

Падарунак ФРАНЦІШКА БЕРНІКОВІЧА з Седліска каля Гіжыцка: М. Багдановіч «Выбраныя творы»; Л. Н. Лушчыцкі «Нарысы па гісторыі грамадска-палітычнай і філасофскай думкі ў Беларусі ў другой палавіне XIX веку».

Шырока прадстаўлены ў Савецкай Беларусі калгасны друк. Для беларускіх калгаснікаў выдаюцца такія перыёдыкі як «Голас калгасніка» (Крупкі), «Голас селяніна» (Гомель), «За высокі ўраджай» (Гарадок), «Зара камунізма» (Рэчыца), «Калектывіст» (Чэрвень), «Калгасная газета» (Меціслаў), «Калгасная вёска» (Езерышча).

Адзіным для паўнаты, што калгасныя працы прысвечаны старонкі такіх газет як «Калгасная трыбуна», «Калгасная прада», «Калгасны шлях», «Калгаснік», «Калгаснік Заслаўшчыны», «Калгаснае жыццё». Пад назвай «Калгасная прада» выходзіць газет у Лепелі, Лагішыне, Мінску, Новай Іванаўцы, у Азарычах...

Успомненне намі выпэй «Калгаснае жыццё» выходзіць не толькі ў Маладзечне. Газеты пад такім загалоўкам выходзіць таксама ў Ельску, Уле, Шарашове...

З гарадскіх і абласных газет выдзяляюцца «Віцебскі рабочы», «Гомельская прада», «Гродзенская прада», «Лідскі «Наперад!», «Брэсцкая «Зара», Мінская «Калгасная прада», «Мінская прада», «Магілёўская прада», «Пінская прада» і шмат іншых.

З газет спецыяльнага характару прывядзем тут назвы хаця б такіх агульнапапулярных перыёдыкаў як Мінская «Настаўніцкая газета», «Фізікультурнік Беларусі», «Літаратура і мастацтва», «Камуніст» і г.д.

Да ліку газет рэспубліканскага значэння адносіцца орган ЦК КП Беларусі Вярхоўнага Савета і Савета Міністраў БССР — «Звязда». Заснавана ў ліпені 1917 года яна з'яўляецца старэйшай беларускай савецкай газетай. Органам ЦК ЛКСМ Беларусі з'яўляецца заснаваная ў 1921 годзе «Чырвоная змена». Для піянераў выдаецца заснаваная ў 1929 годзе «Піонер Беларусі». Некалькі слоў

ДРУК САВЕЦКАЙ БЕЛАРУСІ

Нядаўна ў Савецкім Саюзе выйшлі ў свет два чарговыя тамы цікавейшага бібліяграфічнага выдання «Летапіс перыядычных выданняў». Новы выпуск ахоплівае сабою дзяржаўную статыстыку за перыяд 1955—1960 г.г. і дае вычэрпную інфармацыю аб усіх перыёдыках СССР, — як газетнага так і часопіснага тыпу.

Чытачоў «Нівы» ў першую чаргу зацікавіць напэўна падборка інфармацыйных матэрыялаў, якія адносяцца да перыядычнага друку Беларускай Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікі.

Выкарыстоўваючы даныя з «Летапісу» паспрабуем расказаць, хаця б у самых агульных рысах, пра беларускі друк.

На беларускай мове выдаюцца выданні самага разнастайнага роду: часопісы палітычнага, грамадскага, літаратурнага, навуковага характару.



US...

Гэта зусім не выпадковая памылка, калі ў Амерыцы замест «UN» (Арганізацыя Аб'яднаных Нацый) чытаюць «US» (Злучаныя Штаты). Менавіта такой, амерыканскай, і хочучь яны бачыць міжнародную арганізацыю.

Карыкатура з газеты «Дэйлі Уоркэр».

Для прыгажосці жанчын

Сярод шматлікіх кааператываў у Беластоку ёсць спудзельня «Взорцова». Яе спецыяльнасць — жаночыя гарсэты. У нашай краіне кожная трэцяя жанчына носіць гарсэт вырабу спудзельні «Взорцова», ды не толькі ў нашай краіне. Вырабы гэтай спудзельні экспартныя фірмы высылаюць у Саветскі Саюз, Чэхаславакію і ў ГДР. Штомесяц спудзельня

«Взорцова» выпускае на рынак 120 тысяч штук гарсэтаў, вартасць якіх сягае 3 мільёнаў злотых. Вырабы яе адзначаюцца высокай якасцю, што нават афіцыйна было сцверджана вясною на кірмашы ў Познані Міністэрствам унутранага гандлю. Адзін з філіялаў спудзельні знаходзіцца ў Заблудове. Працуе там 100 работніц. (вр)

У дапамогу настаўнікам

НАВУЧАННЕ РУСКАЙ МОВЫ Ў ПЯТЫМ КЛАСЕ ПАЧАТКОВАЙ ШКОЛЫ

(Метадычная кансультацыя)
Заканчэнне. Пачатак у папярэдніх нумарах.

3. Урокі рускай мовы павінны праводзіцца ў рускай моўнай атмасферы. Гэта значыць, што яны павінны весціся на рускай мове. Настаўнік увесь час гаворыць з вучнямі па-руску і вучні адказваюць, ставяць пытанні і звяртаюцца да настаўніка і да сваіх сяброў таксама на рускай мове. Мова настаўніка мусіць быць прыстасавана да актуальных ведаў вучня, а кожны яе незразумелы элемент мае быць выяснен на рускай мове (калі ёсць ужо да гэтага моўныя ўмовы вучняў) або на беларускай мове. Мова — гэта звычка. У сувязі з тым вучым яе і замацоўваем веды перад усім на ўроку. Хатнюю работу даем толькі такую, якая б замацоўвала толькі гэтую звычку ў гутарцы, чытанні і на пісьме. Таму яна не павінна дапускаць такіх прац, якіх б даводзілі да памылак вучня. Усё, што запісана вучнем у яго сшытку, неабходна правярць, напавіць, ацаніць, загадаць зрабіць «Исправление ошибок», а потым і гэтае выпраўленне напавіць і ацаніць (больш сурова і катэгарычна). З мэтай аблегчыць сабе працу, трэба ўвесці два аднолькавыя паралельныя сшыткі ў вучняў, якія яны заўсёды будуць насіць з сабой у школу. Калі адны з іх вы забіраеце для праверкі, вучні пішуць у другіх. Пасля звароту першых вучні робяць выпраўленне памылак у іх і не пішуць у іх да той пары, пакуль вы не возьмеце выпраўляць другіх і г.д. Правёрка сшыткаў мусіць быць частай, каб па меры магчымасці па свежых слядах выпраўляць памылкі вучняў. У слабейшых вучняў сшыткі правяралі частей. Трэба імкнуцца да таго, каб наш урок быў праведзены наступным чынам: 1) звязнае апавяданне настаўніка, у якім новыя словы і звароты будуць падкрэслены і выяснены, 2) гутарка ў форме

пытанняў і адказаў з вучнямі з ужываннем новых слоў і зваротаў і матэрыялу з папярэдніх урокаў, 3) прыкладнае чытанне настаўніка (калі ўрок вядзецца па матэрыялу чытанкі), у часе якога вучні сочаць за тэкстам і падкрэсліваюць алоўкам незразумелыя словы і звароты, 4) выясненне незразумелага, 5) практыкаванне ў чытанні саміх вучняў з чутым выпраўленнем іх памылак, 6) на заканчэнне чытанне найлепшага вучня або настаўніка, 7) запісванне на дошцы і ў сшытках сказаў з новымі словамі і зваротамі, 8) на іх матэрыяле выясненне новага граматычнага матэрыялу, замацаванне яго, 9) выясненне хатняй працы. Для замацавання новага матэрыялу і наогул для развіцця мовы вучня як мага часцей звяртаемся да індывідуальных і харававых паўтарэнняў пытанняў, адказаў, зваротаў. І правёрку хатняй работы і апытанне праводзім пры «гутарцы ў форме пытанняў і адказаў з вучнямі з ужываннем новых слоў і зваротаў і матэрыялу з папярэдніх урокаў». Калі задана дамоў навучыцца чытаць або чытаць і раскажыць, правяралі заданне на пачатку ўрока, перад увядзеннем у новы матэрыял. У часе ўсёй навукі неабходна як мага часцей звяртацца да паўтарэння засвоенага матэрыялу не ў форме адпытання слоў і іх значэнняў, але ў форме пастаноўкі пытанняў вучнямі і адказаў іх сяброў. з ужываннем гэтых слоў і зваротаў. Граматычны і арфаграфічны матэрыял выясняем, спасылалася на падобнасць або на розніцу яго з адпаведным матэрыялам у беларускай або польскай мовах (у залежнасці ў якой мове ён ім ужо вядомы). Значыць, кожны новы ўрок мы павінны прадумаць перад тым, як увайсці ў клас. Правесці яго так, каб вучні вынеслі з яго новыя веды на базе замацаваных ранейшых ведаў. Кожны ўрок — гэта крок наперад ва ўменні валодання вучнямі жывой гутаркавай рускай мовай, правільным чытанні і пісьме.

Кіраўнік секцыі рускай мовы Акруговага Метадычнага Цэнтра ў Беластоку

мгн МІКАЛАЙ ГАЙДУК

трэба сказаць аб тыражах паасобных газет. Цэнтральныя газеты рэспубліканскага значэння друкуюць вялікія тыражы перавышаючыя часам 150 тысяч экзэмпляраў. Абласныя газеты друкуюць ад 35 да 70 тысяч экзэмпляраў. Гарадскія газеты друкуюць звыш 30 000 экзэмпляраў. Раённыя газеты друкуюць ад 10 000 да 12 000 экз., газеты мясцовага значэння — адну тысячу экз. як мінімум, паасобныя назвы, дасягаюць, аднак, чатырх тысяч і нават больш экзэмпляраў. Так, напрыклад, газеты тыпу «Ленінскага закліку» (Орша) перавышаюць сем тысяч экзэмпляраў!

Газеты друкуюцца ў аспойным двума фарматамі: рэспубліканскія і абласныя газеты (а таксама гарадскія) фарматам польскай газеты «Трыбуна Люду», а раённыя і калгасныя фарматам нашай «Нівы». Рэспубліканскія, абласныя, гарадскія — выходзяць штодзённа, раённыя і калгасныя выходзяць у колькасці ад 104 да 160 нумараў у год.

Сярод часопісаў мы сустракаем органы як найбольш разнастайнага зместу. Кожны з іх абслугоўвае запатрыяваны групы чытачоў. Тут і выданні прызначаныя для масавага чытача і выданні пакліканыя публікаваць навуковыя матэрыялы прызначаныя для вучоных і спецыялістаў, якія працуюць у той або іншай галіне навукі.

Паміж беларускіх выданняў гэтага тыпу мы сустракаем і «Навуковыя запіскі Брэскага педагагічнага інстытута» і «Працы Інстытута мовазнаўства імя Якуба Коласа», і «Весткі Акадэміі навук Беларускай ССР» і «Вучоныя запіскі» шэрагу навуковых устаноў, якія выда-

юць у Гродне, Мінску, Віцебску, Мозыру, Полацку, Маргелёве...

Часопісны тып агульнасаюзнага «Аганька» ў беларускім друку прадстаўлены масавым ілюстраваным часопісам «Беларусь». Гэты літаратурна-мастацкі і грамадска-палітычны часопіс з'яўляецца органам Саюза пісьменнікаў БССР. Друкуецца ад 1944 года. На працягу дваццаці год ён больш чым у тры разы павялічыў свой тыраж. Гэты часопіс карыстаецца вялікім поспехам не толькі на Беларусі, але і за граніцай.

Агульнапапулярны сатырычны і гумарыстычны часопіс «Вожык», заснаваны ў ліпені 1941 года, даў ёй свой тыраж да 43 000 экзэмпляраў (дапы 1960 г.).

Да масавых часопісаў адносяцца «Работніца і сялянка», — якая дасягае каля 220 000 экзэмпляраў (Выданне ЦК КПБ). «Полымя» — літаратурна-мастацкі і грамадска-палітычны часопіс Саюза пісьменнікаў БССР. Заснаваны ў 1922 г. Тыраж часопіса, з прычыны яго характару, невялікі — 8 000 экз.

Цікавы часопіс «Калгаснік Беларусі». Для піянераў выдаецца часопіс ЦК ЛКСМБ — «Вясёлка» і часопіс «Бярозка». Цікавыя альманахі, якія выходзяць у паасобных гарадах: «БРЭСТ» (у Брэсце), «ДЗВІНА» (Віцебск), «НАРАЧ» (Маладзечна) і іншыя.

Панцеляймон ЮР'ЕЎ



13 снежня адбыўся з'езд карэспандэнтаў «Нівы». Член рэдакцыйнай калегіі Міхась Хмялеўскі меў даклад аб супрацоўніцтве карэспандэнтаў з рэдакцыяй нашага тыднёвіка. Докладчык асабліва ўвагу прысвяціў справе пашырэння і паглыблення тэматыкі пісаных карэспандэнцый, павышэння пачуцця адказнасці за тое, што пішацца. Наш чытач не перніць павярхоўных, недакладных інфармацый, што сведчыць аб яго сур'ёзным стаўленні да друкаванага слова.

У сувязі з дакладам рэд. М. Хмялеўскага адбылася дыскусія. Выступалі — Аляксандр Грыц і Янка Цялушэцкі са Старога Ляўкова, мгр Мікалай Гайдук з Бельска, Васіль Дзун з Гайнаўкі, Уладзімір Хомік са Слоі, Мікалай Панфілюк з Дубіч Царкоўных і інш. Карэспандэнты выказалі меркаванні наконт сваёй працы. Напрыклад, Янка Цялушэцкі са Старога Ляўкова ў сваім выступленні ў дыскусіі накрэсліў вельмі істотную карэспандэнтскую справу ўмення назіраць жыццё вёскі, акаліцы — цікавыя і характэрныя з'яў гэтага жыцця. У ляўкоўскай акаліцы ёсць некалькі карэспандэнтаў «Нівы». Кожны з іх бачыць жыццё па-свойму, знаходзіць у ім нешта вартаснае, каб напісаць у «Ніву», падзяліцца з чытачамі. Цікавым ёсць не толькі новапабудаваная школа ці крама, але і добры гаспадар ці вясковы актывіст. Вядома, найлегчэй напісаць пахвалу, аднак чытач шукае ў газеце, перад усім, таго, як і якімі спосабамі той добры гаспадар дабіўся добрых вынікаў у сваёй гаспадарцы — якім чынам актывіст праводзіць з поспехам карысную дзейнасць і т.п.

Як бачым, дыскусія праходзіла ў атмасферы канкрэтнай размовы аб тым, як павінен працаваць карэспандэнт, як сабіраць і апрацоўваць цікавыя, карысныя матэрыялы.

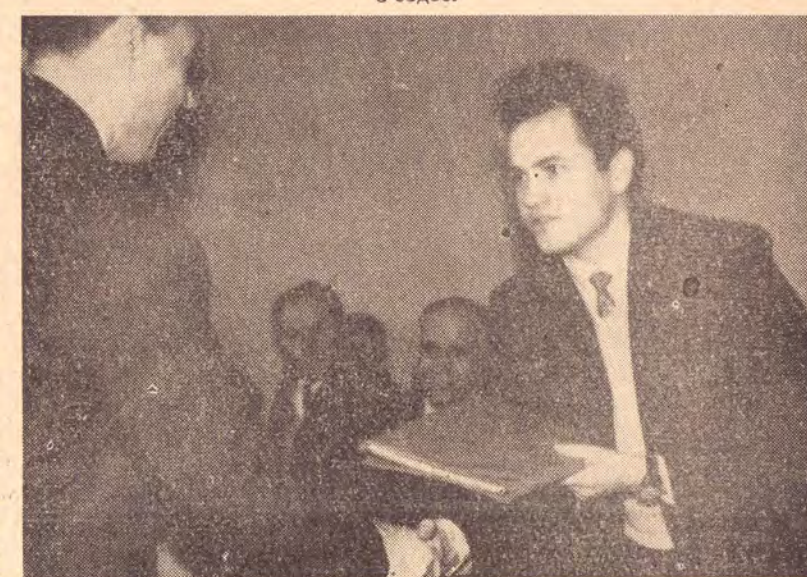
Галоўны рэдактар «Нівы» Георгій Валкавыцкі ўручыў узнагароды для шаснаццаці найбольш актыўных карэспандэнтаў — м.ін. камплекты тэчак з даўгапісамі атрымалі: Міхась Тэлежэўскі з Рэпіскаў, Язэп Козак з Гайнаўкі, Сяргей Крэйза з Мілейчыц, Лёня Леанюк з Плэскаў і Яўген Рэнт з Міхнаўкі. (ся)

Фота — В. Рудчык

З'ЕЗД КАРЭСПАНДЭНТАЎ „НІВЫ“



Аснова карэспандэнтаў «Нівы» — моладзь. Яна пераважала і на з'ездзе.



Узнагароду за актыўнае супрацоўніцтва атрымлівае карэспандэнт Язэп Козак (справа).



Па заканчэнні — сямейны здымак.

КІНАТЭХНІКА

8 снежня ў Беластоку ў Доме Тэхніка была адкрыта краёвая кінатэхнічная выстаўка. Бачым тут увесь багаты арсенал розных прыладаў, патрэбных у працэсе прадукцыі фільмаў.

Некалькі цікаўнасцей. Прадукцыя кінатэхнічных прыладаў не існавала ў Польшчы да вайны. А цяпер амаль усе патрэбнае робім у сябе і яшчэ прадаем за граніцу ў 30 краін свету.

Некаторыя з важнейшых нашых фабрык кінатэхнічных прыладаў — гэта Лодзінская кінатэхнічная фабрыка, Варшаўская фабрыка «Спефіка».

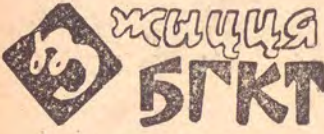
Першае Ваводскае праўленне кіно пасля вызвалення паўстала ў Беластоку і

цяпер святкуе сваё 20-годдзе. Між іншым гэта было штуршком для арганізавання выстаўкі.

У Беласток прыедуць зацікаўленыя прадстаўнікі з краін, у якія экспартуем свае прылады. Ходзяць слухі, што выстаўка можа стацца базісам для міжнароднай кінатэхнічнай ярмаркі ў Беластоку.

У Польшчы маем цяпер звыш 4100 кіно, у гэтым 1500 у гарадах і 2200 у вёсках, дзе да вайны не мелі мы ніводнага, да гэтага яшчэ 400 кіно аб'язных.

Маем тры кінастудыі: у Лодзі, Бельска-Белай і Варшаве. І кінастудыя дакументальных фільмаў у Варшаве. 1 — асветных фільмаў у Лодзі. (вл)



БУДЗЕ ХОР

Бельскі гурток Беларускага грамадска-культурнага таварыства завяршыўся пасля доўгага заняпаду яго дзейнасці. Новае праўленне на чале з Міколам Серадзінскім прыступіла па-новаму да працы. На апошнім пасяджэнні праўленне гуртка абмеркавала магчымасці арганізавання хору. Як вынікала з выступленняў членаў праўлення і актывістаў гуртка, ёсць у Бельску шмат таленавітых людзей ахвотных да ўдзелу ў харавой групе. Па просьбе праўлення аддзела настаўнік спеваў Педагагічнага ліцэя ў Бельску Аляксандр Лукашук грамадска згадзіўся быць дырыгентам хору.



Аляксандр Лукашук.

курсы для прадстаўнікоў вясковых гурткоў БГКТ. Мэтай іх з'яўляецца азнамленне з галоўнымі напрамкамі працы гуртка ў асенне-зімовы перыяд, з яго арганізацыйнымі заданнямі, а таксама азнамленне з асноўнымі формамі мастацкай самадзейнасці. (мх)

(Працяг са стар. 1)
— Што сабой прадстаўляе нашае мастацкае асяроддзе цяпер?
— Гэта 45 членаў — мастакоў з адукацыяй. Пераважаюць маладыя. Многіх з іх — даўнейшыя выхадцы з нашага ліцэя. Многія маюць ужо ўласныя майстэрні. Найбольш займаецца жывапісам, але ёсць таксама графіка, рысункі, скульптура. Акрамя шматлікіх выставак, да нашых мастакоў належыць справы дэкарацый і ўвогуле ўсяго, што звязана з эстэтыкай штодзённага жыцця.
— Выдаецца, што дасканалыя пачынанні першых з вас — праца для шырокага тэрэну — прыгаслі потым і беластоцкія мастакі замкнуліся ў горадзе і крыху ў сабе.
— Праўда, тэрэн вядоўства ў нас нявыкарыстаны. І мы павінны ў гэтым напрамку зрабіць паварот. Мы недаацэньваем тэрэн, а гэта вядзе да таго, што пануе тут

свабодна дрэннае аматарства — праслаўленыя але ні ці падобнае.
— Як тады думаеце рушыць у наступленне?
— Наша неадкладнае заданне — дайсці да людзей з добрым мастацтвам. У будучым годзе хочам увесці гутаркі на тэмы мастацтва, якімі будзем суправаджаць выстаўкі. Будзем арганізаваць цыклы выставак тэматычных, напрыклад, пейзаж, і гэты ж самы пейзаж паказваць карцінамі розных мастакоў. Глядач будзе мець магчымасць пераканацца, што на адзін і той жа вобраз кожны мастак глядзіць па-іншаму, так як

на адну і тую ж карціну кожны чалавек глядзіць і адчувае яе па-свойму. Бо густ у мастацтве справа надта індывідуальная. Хочам мацней загаспадарыцца ў фабрыках і дапамагчы рабочым у працы праз адпаведнае каларыстычнае распрацаванне фабрычных цэхаў. Поймамі мастакамі заняцца шырай мастацкай культуры ўсёй.
— Так, супольна з ЗМБ. На жаль, і не па нашай віне, на высокародных словах усё і скончылася. Мы, аднак, гатовымі да супрацоўніцтва не перасталі быць, асабліва цяпер, калі столькі клубав «Руху» на вёсках, наш супольны абавязак заняцца вёскай. Людзі тут асабліва ўражлівыя на рэчы новыя, яны іх жадаюць і мы павінны прыйсці да іх — вытлумачыць, паказаць. Заклікаю стварыць таварыства сяброў мастацтва, якое памагла б нам пашырыць прыгожае сярод усіх людзей.

Размову вяла
ВЕРА ЛЕУЧУК
Ад рэдакцыі:
Заклік нашага размоўцы падтрымліваем першымі. Звяртаемся да Ваводскага праўлення ЗМБ далучыцца да нас.

СЕЙЦЕ ПРЫГОЖАЕ

КУРСЫ У ГП БГКТ

Гатоўнае праўленне БГКТ сарганізавала два



Удзельнікі курсаў.

3 ПРАЦЫ НАЦЫЯНАЛЬНАЙ КАМІСІІ ВК ПАРП У БЕЛАСТОКУ

8 снежня г.г. Нацыянальная камісія Ваводскага камітэта Польскай аб'яднанай рабочай партыі ў Беластоку правяла выязное пасяджэнне ў Баях Мазурскіх (Голдапскі павет), каб, як гэта сцвердзіў старшыня Камісіі тав. Ст. Надзведскі, наглядна пазнаёміцца з працай Украінскага грамадска-культурнага таварыства. Як вядома, у раёне Бань Мазурскіх жывуць украінцы (каля 600 сем'яў). Тут дзейнічае 15 гурткоў УГКТ з каля 400 членамі. Тут пры мясцовых школах адкрыты пункты навучання украінскай мовы, а ў Баях працуе школа з украінскай мовай навучання (80 вучняў). Разам у радыусе дзейнасці УГКТ у Баях Мазурскіх (4 грамадскія рады) роднай мовы навучаецца 240 дзяцей. На гэты бок дзейнасці украінцы звяртаюць асаблівую ўвагу і дабіліся значных вынікаў. Нягледзячы на ​​кадравыя цяжкасці (недахоп настаўнікаў), навучанне украінскай мовы з кожным годам ахоплівае ўсё большы лік дзяцей. Доб-

ра развіваецца таксама чытальніцтва украінскай літаратуры, а ў падпісцы органа ГП УГКТ тыднёвіка «Нашае слова» аддзел займае адно з першых месцаў у цэлай арганізацыі (каля 200 экзэмпляраў). Штогод распаўсюджваецца тут таксама 500 штук украінскага календара. Няма таксама цяжкасцей са зборам членскіх складчын. Напрыклад, у мінулым годзе план у гэтай галіне вы-

таў не знайсці ў нас і ў шматлікіх мястэчках. Не маюць мясцовыя украінцы і задоўжанасці ў дзяржавы, а збор грошай на СФОС выконваецца тут у 100% ужо на 1 мая.
Адкуль такія вынікі? Адказ на гэтае пытанне даў старшыня павятовага праўлення УГКТ і адначасова старшыня ГРН у Баях Мазурскіх тав. Ст. Кантралевіч:
— Шмат спраў вядзем супольна з іншымі арга-

ных спраў тав. Шумоўскі, у Баях Мазурскіх УГКТ патрапіла ў спосаб палітычны пазбыцця сепаратызму. Патрапіла ўключыць Таварыства ў супольнасць пытанняў раёну. Інтэграцыя — роля, якую маюць адыгрываць нацыянальныя арганізацыі — знайшла тут дасканалое пацверджанне ў правільнасці гэтай дарогі.

Другая справа, гэта тое, што тут дабраўся добры грамадскі актыў, людзі, якія не аглядаюцца на штатнага працаўніка (дарэчы, тут яго няма). На гэты факт звярталі ўвагу і сакратар Камісіі тав. Ул. Сянкевіч і прадстаўнікі ВРН тав. тав. Л. Зіневіч і М. Куц, а таксама і сакратар ПК ПАРП тав. В. Казёл.

Словам, ёсць тут і братнім арганізацыям чаго навучыцца. Гэта падкрэслівалі ў сваіх выступленнях сакратар ГП БГКТ тав. Ул. Юзвук і старшыня Літоўскага ГКТ тав. А. Скрыпка. (рл)

ЁСЦЬ ДЗЕ ПАВУЧЫЦЦА

канан у 95%. Але голдапскія украінцы маюць добрыя вынікі не толькі ў развіцці нацыянальнай культуры. Амаль ва ўсіх вёсках, дзе жывуць украінцы, дзейнічаюць сельскагаспадарчыя гурткі. І то добра дзейнічаюць. Папулярныя тут таксама грамадскія чыны — рамонт дарог, мастоў і г.д. А ў рамоне святліц грамадскім чынам можна сапраўды пазайздросціць. Такіх аб'ек-

нізацыямі. Не намагаемся асобна весці святліц, бібліятэчных пунктаў, розных курсаў ці нават дакладаў.
Усё тут робіцца супольна з усёй грамадскасцю. І грамадскасць аказвае падтрымку пачынанням Таварыства. Гэтыя словы Камісія чула тут не толькі ад украінцаў.
Як трапна акрэсліў прадстаўнік Мін. Унутра-

налення і выхавання людской адзінкі, даючы ўсё магчымае для пашырэння яе ведаў, г. зн. дастаўляючы ёй аграмаднае фактычнае матэрыялу для разумення аналізу і сінтэзу, каб на гэтай аснове яна магла выпрацаваць правільны адносіны да навакольнай самай сябе і адпаведна ім паступаць. Таму трагедыя Даміана і яго жонкі заключалася не ў тым, што «яны ад зямлі адарваліся, а да неба не даскочылі», але якраз у нелахоне ў іх правільных, выпрацаваных ім ж, адносінах да навакольнага. Вядома ж што сучасная вёска з'яўляецца не менш удзячнай глебай для культурнага і сапраўды прыгожага жыцця (давадзі вакол кожнага з нас), як і сучасны горад. І не вярта-

Палеміка

З вялікай прыемнасцю я прычытаў артыкул Ул. Паўлючука «Мая аб свеце адзіноцтва» («Ніва», ад 22 лістапада 1964 года) і з зацікаўленнем прачытаў водгукі на яго В. Рудчыка і І. Чыквіна ў наступных нумарах часопіса. Здаецца мне, гэтым артыкулам рэдакцыя «Нівы» адчыніла цікавую дыскусію на вельмі істотную тэму: чалавек у сучасным грамадстве. Пры гэтым у пэнтры ўвагі пастаўлена не нейкая там адарваная ад жыцця і эпохі людская адзіна, але наш сучаснік-селянін, які ў выніку індустрыялізацыі і ўрбанізацыі нашай краіны тэніру з вясковай абшчыны ў сучасны сацыялістычны горад. Паднятая сябрам Ул. Паўлючукам праблема дастойна аб'ёмістага навуковага даследавання ці шматплановага глыбокага літаратурнага твора і таму, зразумела, не магла быць вырашанай у кароткім артыкуле. Аднак неабходна аддаць належнае сябру Ул. Паўлючуку за трапанне яго назіранняў сучасных нам сацыяльных праніскаў, умненне пакласці на іх самыя трапяткія з'явы ў іх і адлюстравана ўчварны свет свайго героя. Сябры ж палемісты пацешылі мяне высокай тэмпературай выказванняў, і мне ад сэрца хочацца ім пажадаць бліжэйшага знаёмства з нормамі дыскусійнага тону. Адносна ж трактоўкі ўсімі прычтаннага класіка рускай мовы і вялікага Сяргея Ясен'на як агітатара за «дзедавыя зброны, страху, нівы і лаці» хачу прыгадаць, што такая трактоўка похце якраз старасвецкай, ад вямілых часоў спраядліва ўсімі адкінутай і забытай.

Сярод мноства паднятых маімі шанёўнымі папярэднікамі праблем я дазволю сабе затрымацца на адной з іх — адзіноцтве як неабходным псіхічным станам чалавека.
Гэтая праблема на працягу існавання людской гісторыі культуры дачакалася аграмаднай літаратуры, як водгукі мы знаходзім і ў творах вуснай народнай творчасці дапісьменнага перыяду, але не тут месца рабіць яе бібліяграфічны агляд. Прыгадаем толькі, што прага адзіноцтва адвечна спадарожнічае чалавеку ад няпамятных часоў, знаходзячы свой выраз ці то ў даўніншым «адзіночстве» ці ў сучасным адначынку «на ўзлонні прыроды» або ў адзіночым прабыванні «ў чатырох сценах» свайго пакоя. Прага адзіноцтва з адначасовым імкненнем да набліжэння з людскім калектывам з'яўляюцца арганічнымі кампанентамі чалавечаскай псіхікі. Сувіснуюць яны дзякуючы адвечным правам чалавечым барацьбы ўнутраных супярэчнасцей. Чалавек мусіць быць у калектыве, бо толькі ў ім яго існаванне мае сэнс і ў той жа час ён адзіна, якая ўспрымае ўсё, што дзеіцца па-над ім, «ператраўляе» яго і паступе так, як дыктуюць ёй сігналы яе

сінтэзу, які вырашае аб яго адносінах да рэчаіснасці, светапоглядзе, ідэале, спадзяваннях, учынках. «Чалавек — гэта цэлы свет», — гаворыў Горкі. І каб гэты свет быў дасканалы, ён

НЕ ПАЗБЯГАЙМА АДЗІНОЦТВА

індывідуальнай вышэйшай нервовай сістэмы (мозгу). Вось чаму адзіноцтва так неабходна чалавеку. Яно з'яўляецца тым істотным момантам разумення аналізу і на яго базе

павінен на працягу ўсяго часу свайго жыцця займацца самадасканаленнем і самавыхаваннем у самым шырокім паняцці гэтых слоў. І нашае грамадства ўсебакова ацаніла ролю даска-

СЕЛЬСКАЯ ГАСПАДАРКА БЕЗ ТАЙМНІЦ

Раней сельская гаспадарка абавязалася па загадках і веры на слова. Раз нешта спрактыкавалася і было ўжо перакананне. Дзед перадаваў свае веды бацьку, бацька — сыну. Навука мала магла сказаць. Сёння навука перамагла адсталасць, дала абавязкі на доследах прычыны, правілы, выражэнні і казвы.

Я запытаў перадавога жывёлагадоўца з вёскі Ахрымаўцы (Сакольскі павет), што ён ведае аб кармах. Ён ведаў, што існуюць бялок, цукар, тлушч, што трэба даваць розныя кармы, каб былі ў іх розныя рэчывы, што трэба рацыянальна карміць, і што гэта не так ужо цяжка. Сам гэта паспяхова робіць, трымае 5 дойных кароў і шмат свіней.

Навошта падбіраць кармы для адпаведнай жывёлы? Чаму карова патрабуе больш бялковых кармоў, чым конь?

Страўнік жывёлы прыстасаваны да адпаведнага віду кармоў. Чым больш канцэнтраваны ў корме неабходныя рэчывы, тым хутчэй корм павінен быць страўлены. Таму страўнік у сабакі значна карацейшы, чым у каровы. Свінні, якія кормяцца пераважна бульбай і збожжам, таксама маюць карацейшы страўнік, чым жвачныя. Значыць, ужо

сама анатамічная будова жывёлы вырашае аб якасці кармоў для рознай жывёлы.

Есць і іншыя прычыны. Жывёла, якая дае мяса, малако або воўну, павінна атрымліваць высокабелковыя кармы, у іншым выпадку значна пагоршыцца якасць прадукту і паменшыцца яго колькасць. А конь, наадварот, патрабуе найбольш такіх кармоў, якія ў арганізме

Прыклад. Карова, якая мае 500 кг вагі і дае 20 літраў малака з 3,6% тлушчу, павінна атрымаць: 2 кг лугавога сена, 5 кг сена з люцэрны і канюшыны, 20 кг кармавых прапашных, 20 кг сіласу, 4 кг саломы і трохі збожжа. Калі маем вельмі добрае сена з люцэрны, дык збожжа можна даваць менш, бо люцэрна мае ў сабе шмат бялкоў, а значна таннейшая ад збожжа. Тады сабекошт прадукцыі меншы. Значыць, маем большы даход.

Як бачым, адны кармы можна замяняць другімі. Замест буракоў можна даваць сілас, замест лугавога сена — сена з матыльковых, замест сена — добрую салому. Вядома, з адной саломы, а нават і з сена, не складзем кармавой нормы. Магло б аказацца, што на пакрыццё патрэб трэба даць 25 кг сена. Гэта абсурд, бо карова не зможа з'есці столькі сена. Арыентацыйна можна сказаць, што на 100 кг жывой вагі трэба даць 1—1,5 кг сена, 1 кг саломы, 4 кг кармавых прапашных і 5 кг сіласу, а збожжа ў залежнасці ад надояў малака. Ведаючы аб гэтых нормах, аблічваем усе кармы, якія маем.

Навошта такія розныя кармы — напішам за тыдзень.

Інж. М. СУХАЖЭБСКІ

(Працяг са стар. 1)

ларускі штотыднёвік. Палічыў сабе за гонар, што можа яшчэ раз хапі і праз пасрэдства друкаванага слова сутыкнуцца з беларусамі. Наладзілася непасрэдная сяброўская гутарка. Вядома яна пры

вёску і лес бачыў ужо Карповіч толькі ў час летніх канікул. Бацькі вырашылі пераехаць у Вільню, каб даць дзецім адукацыю. У сярэдняй школе будучы пісьменнік пачаў выяўляць здольнасці ў прыродапісальніцтва. Ужо ў той час

год — змаганне з фашыстамі за вызваленне яўрэяў, асуджаных на смерць. Кніга — моцны кліч супроць вайны, супроць чалавечаненавісці. Найбольш аблюбоваў ён цыкл сваіх раманаў «Кніга пушчы». Прадбачае выпусціць агулам 10 тамоў з гэтага цыклу. Ва ўступе да аднаго з іх піша: «Правёў я немалую частку дзяцінства сярод беларусаў, перажываючы разам з імі розныя падзеі і здарэнні. У гэты перыяд я пазнаёміўся з іх звычаямі, шмат вандраваў па тамашніх пушчах. Пакажаў характаву беларускай зямлі, таксама як прывабнасць Літвы, дзе прайшоў іншы перыяд майго дзяцінства. Гэтыя пачуцці паслужылі штуршком да ўзняцця беларускай тэматыкі, проста захапелася сэрцу наведваць радзіму дзіцячых год...»

Як лейтматыў гучаць гэтыя словы ў Карповіча. Цыкл «Кніга пушчы» — гэта гімн беларускай прыродзе. Перад вачыма чытача разгортваецца не адна драматычная гісторыя з жыцця лясных жывёл. Тут працягваецца нясціглае змаганне за існаванне, адбываюцца нечаканыя падзеі і вострыя сутыкненні. Не забывае аўтар і аб людзях. Праўда і шчыра малюе іх характары, вучыць нас адносіна да прыроды — гэтай невычэрпнай крыніцы вечна абнаўляючага жыцця.

Тытус Карповіч надае вялікае значэнне прыродзе. Хоча прышчэпіць сваім чытачам прывязанасць да яе, мала таго, хоча, каб людзі лепш пазналі законы жыцця прыроды, каб удумліва ставіліся да яе з'яў і сачылі за імі ад самых вытокаў. Справядліва кажа пісьменнік, што сучасны чалавек усё больш пападае ў палон тэхнікі, што часта сам прыгнятае сябе і ўводзіць у свет ілюзій. Тытус Карповіч далёкі ў гэтых разважаннях ад крайнасцей, аднак, як кажа, нішто больш не натхняе чалавека і не ўсхваляе яго як натуральны колер зеляніны, цішыня лясной глухамані, журчанне ручайка ці галасы насельнікаў гэтай цудоўнай краіны, з якой трэба ўмець чытаць як з найцікавейшай кнігі.

М. КАПАЦКІ

ПЯСНЯР БЕЛАРУСКАЙ ПРЫРОДЫ

гарбаце далёка за поўнач, працягвалася на наступны дзень у час вандрукі па навакольным лесе... Узнікаюць у пільменніку ўспаміны, ажываюць даўнія падзеі. Незабудлівымі засталіся расказы старых людзей — гэтых носьбітаў народнай традыцыі. Найбольш цікава і вобразна гаварылі паліўнічы. Свае расказы перапліталі апісаннямі кемлівасці і вынаходлівасці людзей. Нязменным расказчыкам з'яўляўся выдатны беларускі следопыт Іпаліт Ляўданскі. З выключнай сардэчнасцю піша аб ім Карповіч у кнізе пад загалоўкам «Шляхам чорнага зверна», якая таксама як і «Балабушка — залаты ліс» — прымае да вялікага аўтарскага цыклу «Кніга пушчы». Пазней

паявіліся першыя прыкметы пазнейшых больш сур'ёзных зацікаўленняў. Перад 1939 годам Карповіч пачаў супрацоўнічаць з друкам, стаўляць першыя крокі на літаратурнай ніве. Аднак ніколі не забываў пра натуральную крыніцу сваіх ведаў і працягваў вандрукі па роднай зямлі, збіраючы фальклор, вывучаючы народныя абрады, каб пазнаць яе жыццё ва ўсёй шматграннасці.

Тытус Карповіч захаваў рукапісы некаторых сваіх раманаў, якія пісаў яшчэ перад вайною і неўзабаве пасля яе. Адзначае, што вернецца да іх, каб папоўніць і дапрацаваць. Гэтыя творы ў многіх выпадках маюць аўтабіяграфічны характар. З 1938 года паходзіць, напрыклад, раман «У зялёных лясках маладосці». Дзея разгортваецца на фоне беларускай вёскі, сярод яе людзей, сярод быту і рэаліяў жыцця народа. Пасля вайны напісаў Карповіч апавесць п.з. «Маруха адукае сына». Гэта расказ аб шматпакутным шляху пастушка да навукі ў часы, калі марнелі таленавітыя людзі — выхадцы з людзей і герояў апавесці; ён не вытрымоўвае жыццёвых нягод і гіне самагубнай смерцю. Аднак Карповіч не спыняюць турбаваць падзеі, якія сам перажываў. Са сваёй будучай жонкай прайшоў ён цяжкі партызанскі шлях у міжнародным атрадзе, якога складалі палякі, беларусы, яўрэі і рускія. У кнізе «Quo vadis homo», адзначанай у 1961 годзе на конкурсе, наладжаным выдавецтвам МОН, адлюстраваў адзін з хваляючых эпізодаў з гэтых

Віктар РУДЧЫК

ЦІ ВЫ не забыліся падпісацца на „НІВУ“?

(Працяг са стар. 1)

Пастанова Савета Міністраў устанавіла Выводскую камісію па справах сельскагаспадарчых кадраў. Яна з'яўляецца адзіным гаспадаром і дыспетчарам усіх спецыялістаў у галіне сельскай гаспадаркі. Без яе пісьмовай згоды ніякая ўстанова, ніякае прадпрыемства не мае права прыняць на працу выпускніка сельскагаспадарчай школы.

Факты аднак паказваюць, што ўжо не так трудна атрымаць дазвол на працу ў прадпрыемствах несельскагаспадарчага характару. На працягу мінулага паўгоддзя ўдалося гэта для 63 асоб з вышэйшай і 332 асобам з сярэдняй сельскагаспадарчай адука-

цыяй. Калі вось гэтыя лікі супаставіць з лікамі накіраваных да працы туды, дзе вырабляецца наш штотдзёны хлеб, вывад будзе прасты: як най-

СНР-у не падменіць інжынера.

— Мы цяпер настаўляемся на гэтае, — сцвярджае кіраўнік Хмярлінска, — каб усе выпускнікі

СПЕЦЫЯЛІСТЫ

далей ад вёскі!

Які тады выхад? Сялім жа нельга пакінуць без непасрэднай дапамогі спецыялістаў.

Многа добрага ў гэтай галіне зробіць школы сельскагаспадарчай падрыхтоўкі. Але выпускнікі

сельскагаспадарчых вышэйшых і сярэдніх школ праходзілі паслядыпломную практыку перш за ўсё ў ПГР-ах, а затым у другіх прадпрыемствах сельскагаспадарчага характару. Часта пасля практыкі практыканты

ПЛАН АГРАМІНІМУМА РЭАЛІЗУЕЦА

На пачатку снежня прэзідыум ГРР у Храбалах на сваім пасяджэнні падсумаваў вынікі рэалізацыі плана аграмінімуму за 1964

год. Як вынікала з інфармацый мясцовага агранома Яўгенія Гаворкі найлепш выконваюцца абавязкі гэтага плана ў вёсцы Райск.

Хімічная ліквідацыя пустазелля была праведзена на 74 га, гэта значыць на 4 га больш, як прадбачылі заданні. Перадавік аховы расліннасці Аляксей Матэнька сам праводзіў камісійную продаж хімічных сродкаў і сам праводзіў апыскванне сельскагаспадарчых культур.

У Праневічах таксама паспяхова выконваюцца заданні аграмінімуму. На планаваным закупе вапны

30 тон закуплена 33 тony, запланаванага «жэндовага» сеежня збожжа было 220 га, а выканана 230 га. Горш рэалізуецца план аграмінімуму ў вёсцы Храбалы. Ліквідацыя хімічнымі сродкамі пустазелля была праведзена толькі на 16 га замест запланаваных 45 га. Праўда, у гэтым выпадку не выявілася са сваіх абавязкаў станцыя аховы раслін з Бельска. Жыхары Храбалы перавыканалі на 6 тон сіласаванне лісцяў з цукровых буракоў і заквасілі іх 56 тон. У гэтай галіне ў іх план аграмінімуму перавыкананы.

А. ТРАФІМЮК
сакратар ГРН у Храбалах

НОВЫ БЕЛЬСК



Адзін з будынкаў на вуліцы Міцкевіча.

Фота М. Х.

НІВА стр. 5



Хто ж лепш ведае пустыню ад яе жыхароў — арабаў.

Роўна 125 год таму назад — у 1839 годзе — каланіяльныя піраты капітан Сміт з карабля «Валтаж» і лейтэнант Даніель з карабля «Крузер» залпамі з 44 гармат адкрылі агонь па Адэну — арабскай краіне ля ўваходу ў Чырвонае мора. Пасля геройскага супраціўлення арабскіх плямён горад здаўся. Адэн быў першым каланіяльным трафеем англійскай каралевы Вікторыі ад моманту яе ўступлення на трон.

Цяпер Адэн уваходзіць у склад Федэрацыі Паўднёвай Аравіі. Дзевяноста дзевяць працэнтаў людзей — гэта непісьменныя, толькі пяць асоб

атрымала медыцынскую адукацыю заганіаю.

Першымі ўзнялі сцяг барацьбы супроць спрадвечнага англійскага панавання «чырвоныя ваўкі» — бяспрашныя партызаны далёкіх Радфанскіх гор, паблізу граніцы Йемена. Назва «чырвоных ваўкоў» паходзіць ад чырванаватага колеру горных вяршынь Радфана.

Святая вайна пачалася, вайна за свабоду народа.

Год таму назад у час двухдзённага крывавага бою «чырвоныя ваўкі» нанеслі балючыя страты англійскім войскам. Супроць іх накіравана асобная атрада «камандос», парашутна-дэсантныя часці і горных егараў, абуча-

ных у спецыяльных «гаражых камерах» для вайны ва ўмовах пустыні. У гэтым баі загінуў легендарны правадыр «чырвоных ваўкоў» Раджых бен Галеб. Англічане лічылі, што паўстанне разгромлена.

Паўстаннем ахоплены ўсе шэйхствы Радфана, дзе пражывае 140 тысяч чалавек. Паўстаннем ахоплены раёны Адэна, султаната Фадлі, княства Дхала, пратэктарата Бейхан. Паўстанцкі рух у кожны момант можа пе-

— «федаі». Гэтыя групы арганізуюць дыверсійныя акты ў раёне ваенных баз і аб'ектаў, у гарадах. Нядаўна «федаі» разбурылі будынак штаба англійскага ваеннага саветніка ў Месамір-і (Хавашыб), арганізавалі народнае выступленне ў цэнтры султаната Кутэйры, горадзе Сіене, разграмілі рэзідэнцыю ўпраўшчыка княства Даціча, Хусейна Мансура, ранілі некалькі англійскіх афіцэраў і самога султана, які кіраваў катаваннямі:

ЧЫРВОНЫЯ ВАЎКІ

ракінуцца ва ўсходнія раёны, дзе пражываюць ваяўнічыя плямёны Хадрамаута і Омана, якія не раз паўставалі супроць англічан.

Партызанская вызваленчая армія навязала каланізатарам крывавае баі, адкрыла новыя цэнтральныя фронт у Даціне, у адлегласці 160 кіламетраў ад Радфана, перарэзала дарогу з Бейхана ў Адэн, захапіла ваенны лагер Будэна і англійскія фарты ў аш-Шафія і аль-Ахмерэ, прымусіла каланіяльныя войскі пакінуць свае пазіцыі ў раёнах Джэбэль-Габр, Каухір і аш-Шуха.

У глыбокіх тылах каланізатараў дзейнічаюць тайныя падпольныя сілы народнага супраціўлення

рэвалюцыянераў у канцэтрацыйных лагерах.

Ваенныя зводкі «Фронта нацыянальнага вызвалення» Паўднёвай Аравіі поўны інфармацыямі аб штодзённых баявых аперацыях супроць войскаў каланізатараў. То ў адным, то ў другім месцы ад партызанскіх куляў кладуць голавы салдат акупантаў. На полі бою чарнеюць шкелеты спаленых танкаў і аўтамашын, гараць рэшткі самалётаў «Хаукер-хантэр» і транспартныя верталёты.

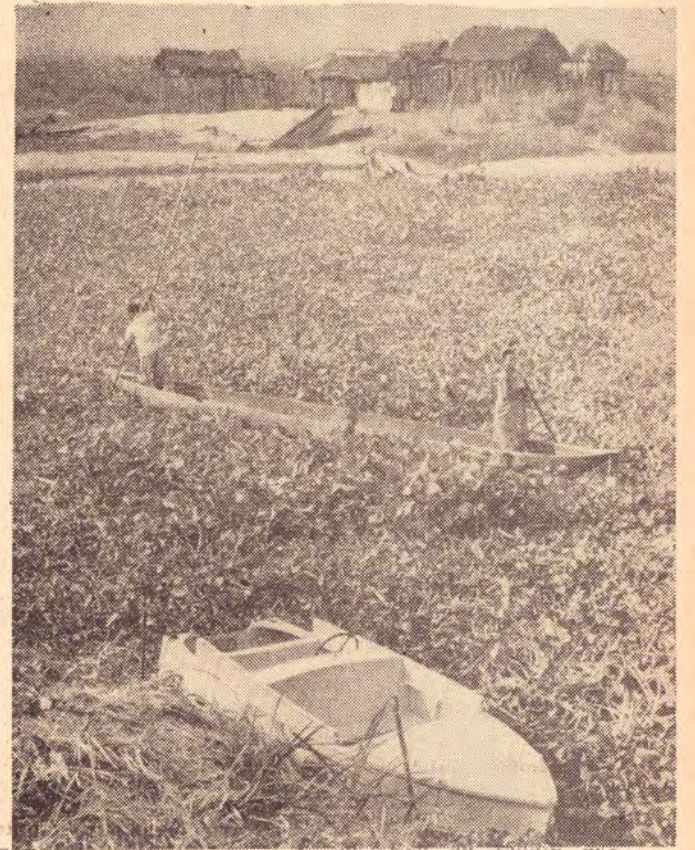
У Паўднёвай Аравіі палыхае вайна. Удары бомбаў глухім рэхам разносяцца ў цяснінах гор. Чорны дым спаленых пасаваў сцеліцца далёка ў пустыню. (а-ся)

КВЕТКІ — НЯШЧАСЦЕ

У пачатку XX стагоддзя ў Афрыцы паявілася расліна «водны гіяцынт», названая так таму, што мае яна прыгожыя сінія кветкі. Гэтая кветка трапіла ў Афрыку з Паўднёвай Амерыкі, хутка размножылася, запалоніла каналы, рэкі, затокі — стала сур'ёзнай перашкодаю для воднага транспарту. Усякія спосабы знішчэння гэтай расліны не ўдаліся. Вучоныя настойліва шукаюць новых сродкаў барацьбы супроць гэтага зла. Ёсць ца, ахвотна з'ядаюць гэту прапанова засяліць рэкі і расліну.



(а-ся)



На здымку бачым раку Конга ў вараслях «воднага гіяцынта».

ПЕРАКАНАЛІ

Паўнамоцны заходнеяўрапейскага бундэстага па справах арміі, віцэ-адмірал у адстаўцы, 69-гадовы Гельмут Гее страціў давер з боку палітычна-вайсковых колаў у Бон з прычыны апублікавання ім пыхла артыкулаў, у якіх крытыкаваў прускі дух у заходнеяўрапейскай арміі. Гее не схапеў аступіць ад сваіх поглядаў і на пасляжонні вайсковай камісіі бундэстага — у прысутнасці міністра абароны Хаселя і шматлікіх генералаў — яшчэ раз заявіў, што падтрымлівае свае погляды выкладзеныя ў апублікаваных артыкулах. Потым, заявіў ён, што «з прычыны слабскага здароўя» адракаецца ад сваёй функцыі паўнамоцнага з днём 31 сакавіка 1965 года.

Праз некалькі дзён пасля, у адным з ціхх заканаўцаў горада Бон знойдзена моцна пабітага Гее. Цяпер знаходзіцца ён у бальніцы, дзе рашыў неадкладна адрачыся ад сваёй функцыі.

Гее пераканаўся, што пакуль яшчэ жывы — трэба жыць... (а-ся)

ВЕЛЬМІ РЭДКІ ВЫПАДАК

У хірургічную клініку Яраслаўскага медыцынскага інстытута, якой кіруе прафесар В. П. Мацяшук, прыйшла на кансультацыю Наталлі Міхайлаўна К. Яе непакоілі рэзкія болі ў вобласці сэрца.

Рэнтген паказаў, што ў грудной клетцы хворай,

у вобласці прэдняга міжжцення, знаходзіцца значная пухліна, якая сціскае сасуды, што жывяць сэрца.

Якое ж было здзіўленне ўрачоў, калі яны на рэнтгенаўскім здымку ўбачылі дакладны адбітак сфарміраванага эм-

брыёна — чалавечага зародка. Блізнюк Наталлі Міхайлаўны ўсе 55 гадоў яе жыцця знаходзіўся ў грудной клетцы побач з сэрцам.

Рэдкую аперацыю па выдаленню эмбрыёна правёў вопытны хірург клінікі П. М. Міхайлаў са

сваімі памочнікамі М. Канавалавай і Г. Шаткінай.

— Выпадак, з якім нам прыйшлося сустрэцца, — сказаў карэспандэнт ТАСС хірург П. М. Міхайлаў, — з'яўляецца адным з самых рэдкіх. Аперацыя прайшла паспяхова. Хутка пацыентка стане зусім здаровай.

ЮРЫЙ ДОЛБА МІХАЙЛІК ГОЛЬДРЫНГ Пасля вайны

— Вы тут як сапраўдны манах! — пажартавала Нона, уваходзячы ў пярэднюю абсталяваны кабінет Фрэда, хоць на душы ў яе было зусім не весела.

— А тут калісьці і была келля... Знаёмства адбылося?

Нона сцвярдзальна кінула галавой і моўчкі падала радок з магнітафонным запісам.

Фрэд прыладзіў яго да свайго апарата і пачаў слухаць.

Калі радок дайшоў да размовы пра коркавы дуб ды Іспанію, Нона, каб напярэдзіць падзеі, кінула:

— Тут я прамажнулася...

— Гэта не так важна, хаця ўвогуле вы трымалі сябе неабдуманым.

— Неабдуманым? Увогуле?

— Потым скажу, паслухаем далей...

Паслухванне заняло некалькі гадзін. Запіс сустрэчы ў таверне Фрэд слухаў двойчы.

— Дзе там? Ён, высветлілася, умее прыкідвацца п'яным, ды так, што ні я, ні дзядзька Паня не здагадаліся.

— А чаму вы думаеце, што ён прыкідваўся?

— Ведаеце, што ён на развітанне сказаў?

— Паўтарыце, толькі дакладна.

Нона слова ў слова паўтарыла тыраду Дамантовіча. Фрэд толькі заклапочана паківаў галавой.

— Вось гэта злавiлася рыбка!
На нейкую мінуту ён задумаўся.

— А чаму вы лічыце, што я трымала сябе неабдуманым? — запытала Нона.

— Бо вы адразу пачалі какетнічаць. А трэба было прыкінуцца дзяўчынай сціплай, чкая не прывыкла заставацца сам-насам з мужчынам...

— Але Воран лье раў...

— Ну, значыць ён не ўлічыў псіхалогіі чалавека, што засумаваў па жаночай кампаніі. Дамантовіч жа, напэўна, не бачыў жанчын ад заканчэння вайны і аж да ўчарашняга дня. Актыўнасць павінен быў выявіць ён. Ну, даволі пра гэта. Зрабіце так: вярнуўшыся ў Ф'ерас, пазваніце дзядзьку Паню, што ён ужо не глухавата. Але перадайце яму мой наказ: з Дамантовічам асабліва размоў не весті. Дзве-тры фразы службовага характару за дзень і ўсё. Я прыйду праз тыдзень, а то і паўгода. Хай пасумуе крыку. Паспрабуем і стралянага вераб'я расшыфраваць. Вам у дзядзькі Пані рабіць далей няма чаго...

— Значыць, не справілася?

— Проста ён дужэйшы за вас, Нона! Вы ж яшчэ такая маладая...

*

Артур Шрэдер прачнуўся ў цудоўным настроі. Адкінуўшы шаўковую коўдру, ён падніўся з ложка, каб зрабіць гімнастычныя практыкаванні, якімі ён заўсёды пачынаў дзень, але позірк яго ўпаў на карту паўночнай Еўропы і выразную стужку на ёй. Стужка была тлустая і ярка-чырвоная. Так, усё так: — Масква — Ленінград — Хельсінкі, Стакгольм — Осла — Капенгаген... Вось гэта турнір! Абазначаны толькі сталіцы. А калі далаць усё пункты, куды можна будзе звярнуць па дарозе, каб выступіць з некалькімі дадатковымі канцэртамі!

І хто б мог падумаць, што ўсё так добра павернецца!

А як ён спалохаўся спачатку, калі мадрыдскія газеты ўзнялі лямант вакол яго будучай паездкі ў Расію!

Што там таіцца: і сам Артур Шрэдер доўга вагаўся, прымаць запрашэнне ў Маскву ці не. Былі ў яго прычыны для гэтага і даволі важныя...

Выехаўшы на гастролі ў Іспанію, кіраўнік джаз-аркестра ў Відні так і не вырашыў гэтага пытання канчаткова. Толькі пасля настойлівых намаганняў імпрэсары, які ў шматлікіх тэлеграмах даводзіў надзвычайную выгаднасць кантракту, Артур Шрэдер адважыўся і на тэлеграфе абвясціў аб сваёй згодзе.

Божа мой, які тады ўзняўся лямант! Чаго толькі тады не пісалі пра Артура Шрэдера, у чым толькі яго не абвінавачвалі. Аднак, калі адна з улюблівых мадрыдскіх газет назвала Артура Шрэдера большавіцкім агентам, ён проста спалохаўся.

Зразумела, пасля ўсяго гэтага не было сэнсу заставацца ў Мадрыдзе. Лямант у прэсе, хваля абвінавачванняў, разарвання кантракты...

Выратаванне прыйшло нечакана: гаспадар рэстарана ў невялікім гарадку Ф'ерасе запрасіў аркестр Артура Шрэдера выступіць у яго рэстаране. Праўда, сін'ёр дэ Гомес гарантаваў значна меншую аплату, чым аркестр атрымліваў да гэтага часу за канцэрт.

Ужо адправіўшы значную частку аркестра ў Відзень, а пры сабе пакінуўшы ўсяго некалькі добрых музыкантаў. Артур Шрэдер схамануўся. А што, калі ў Ф'ерасе ім учыняць байкот? Ці варта прыніжання да выступлення ў нейкім рэстаране, не дамовіўшыся за гадзію, што ганарар ён павінен атрымаць поўнасна незалежна ад усялякіх абставін.

— Сін'ёр Гомес, — пвёрла заявіў Шрэдер у час апошняй сустрэчы. — Я хачу, каб вы мне заплацілі наперад хаця б... палавіну сумы... Вы, напэўна, ведаеце, які лямант узнялі вакол майго імя вашы газеты, і таму...

— Пляваў я на газеты, не чытаю! Брыдота!

Усё ўладкавалася, і джаз-аркестр Артура Шрэдера,

ТРЫБУНА *гэтань*

КІНО

У КОШКАХ БУДУЦЬ СПЯВАЦЬ

У Кошках пачаў працу вакальна-музычны гурток, які сарганізаваны па ініцыятыве Аб'яднання сама-тужнікаў і народных вытворцаў у Беластоку (вядома, што Кошкі, Грэдалі і аколца вельмі моцна займаюцца вырабамі народнага мастацтва, перад усім тканнем мат). Гурток працуе пад кіраўніцтвам мясцовага ўмельца Аляксандра Лукашука. (вл)

РЭЦЫТАТАРСКІ КОНКУРС

(Працяг са стар. 2)

Журы ў складзе: інспектар асветы — І. Палка, сакратар Праўлення Аддзела БГКТ — Сяргей Крэйза і інструктар ГП. Міхась Вішэнка, высока ацаніла добрую падрыхтоўку ўсіх удзельнікаў рэцытатарскага конкурсу, а ў гэтым і добрую працу настаўнікаў беларускай мовы, якія прысвяцілі многа часу на падрыхтоўку да конкурсу сваіх вучняў.

Сумуючы агульную ацэнку рэцытатарскага конкурсу старшыня журы інспектар І. Палка сказаў, што гэты конкурс выклікаў вялікае ўражанне не толькі на членах журы, якія ўважліва прыслухоўваючыся голасу роднага слова, выпіралі слёзы з вачэй, але стаўся ён патрыятычнай

маніфестацыяй любові беларускага насельніцтва да сваёй культуры, да паэтаў і пісьменнікаў, якіх творы такім сардэчным пачуццём выконвалі дзеці беларускага насельніцтва. Таму журы сапраўды мела шмат клопатаў у прызнанні першых месцаў удзельнікам конкурсу. Дзеся адзначэння найлепшых журы прызнала два першыя месцы і дзве першыя ўзнагароды для вучняў пачатковай школы ў Мілейчыцах, а менавіта Вячаславе Высоцкай за прачытаны «Пацалунак» М. Лынькова і Зіне Налёўка за «Голас сэрца» П. Броўкі.

Тры другія месцы і тры другія ўзнагароды прызнаны Веры Кікула з Клюкавіч за «Маладой настаўніцы» А. Свіська,

Галі Леўчук з Клюкавіч за «Астрожніка» П. Труса і Галіне Сабалеўскай з Сяміхоч за «Новую зямлю» Я. Коласа.

Тры трэція месцы журы прызнала вучанцам Ніне Брык з Бацік Сярэдніх, Валі Шнайдерук з Рагач і Веры Тывоньчук з Мілейчыц.

Рэчавыя ўзнагароды за I, II і III месца ўфундуе Аддзел асветы ў Сяміхочах, а ўзнагароды для ўсіх удзельнікаў конкурсу ГП БГКТ.

Журы закліфікавала трох найлепшых выканаўцаў беларускага верша і прозы на ваяводскія элімінацыі: Вячаславу Высоцкую — Мілейчыцы, Зіну Налёўку — Мілейчыцы і Веру Кікула — Клюкавічы.

Сяргей Крэйза
Мілейчыцы

Дарарі Толік!

Твая справа, хоць вельмі непрыемная, аднак не такая ўжо цяжкая і бязвыхадная. Хаця табе Каця падабаецца і ты піша, што быў бы з ёю шчаслівы, то аднак не раю табе так спяшацца з жаніцтвам. На жаль, абманваюць не толькі хлопцы, але і дзяўчаты, хоць трэба сказаць, што вельмі рэдка. Аднак не веру, каб ты быў шчаслівы, калі ты ўжо цяпер не маеш даверу да Каці, больш верыш у тое, што Каця гаворыць табе няпраўду, што гэта дзіця не тваё. І ў гэтым маеш рацыю. Твая справа выглядае неяк няясна. Таму трэба яе якнайхутчэй высветліць. Раю табе неадкладна выбрацца з Каці да лекара-гінеколага, які вельмі проста і хутка акрэсліць, колькі месяцаў цяжарнасці зараз мае Каця. Дык тады не цяжка будзе табе далічыцца, ці гэта тваё дзіця ці не, бо гэта ж было між вачэй, як піша, 16 мая б. г. Калі акажацца, што дзіця тваё, неадкладна трэба будзе табе жаніцца, але калі не — дык Каці сапраўды будзе прыкра за такі несумленны яе паступак. Такі погляд я маю на тваю справу, не ведаю, што на гэта скажучы чытачы, мо' інакш параяць.

СЭРЦАЙКА.



Дарагое Сэрцайка!

Прыемна ў веснавы суботні вечар правесці час над рэчкаю ў сяброўстве дзяўчат і хлопцаў сваёй вёскі. Памарыць аб усім, пагутарыць з дзядзькай, якая мілая сэрцу, патанцаваць, паспяваць пад гукі гармоніка. І вось у такі вечар я пасябраваў з Кацяй, дзяўчынай з маёй вёскі. Гэта прыгожая, чарнавокая дзяўчына. Мы цэлы вечар гулялі разам. Ад таго часу я пакахаў яе. Яна згадзілася, каб я адвёў яе дамоў (да вёскі было паўтара кіламетра). Мы, вядома, падаліся, а потым яна намовіла мяне на тое, што цяпер з'яўляецца маёй трагедыяй. Спачатку я быў ашаломлены тым, калі пачуў такія словы ад яе першай. Паабяцалі сабе, што будзем сустракацца. Але сталася інакш. Хутка

М. Хмялеўскі

ХІЛІМОН ХАРКЕВІЧ ПАДНЯЎ РУКУ НА КАРЭСПАНДЭНТА

Вестка аб пабіцці нашага актыўнага карэспандэнта Яўгенія Рэнта з Міхнаўкі абурыла ўсіх працаўнікоў нашай рэдакцыі. Як мог Хілімон Харкевіч (с. Івана) з Ляшчукоў падняць сваю нічэжную руку на 17-гадовага юнака, які заўсёды закранае справы грамадскія, які, між іншым, сваімі інфармацыямі выступае супроць непажаданых, шкодных з'яў нашага жыцця, выступае супроць зла.

26 ліпеня бягучага года ў «Ніве» паявілася нататка пад загалоўкам «Як можна». Прыводзім поўны яе змест.

«Дарага з Міхнаўкі ў Ляшчуку абсаджана ліпамі, на якіх многа цвету. Цвет абрываюць людзі і прадаюць. 14-гадовыя вучні Іра Засім і Сярожа Засім, абрываючы ліпавыя цветы, домяць галіны і нішчаць дрэвы. Звяртаў я ім увагу, але нічога не памагло. А гожа мясцовыя ўлады звярнулі б ім увагу».

Карэспандэнт Яўген Рэнт бачачы нядобрый паступік вучняў выступіў у абароне ўпрыгожання дарогі, у абароне дрэў, якія пасаджаны грамадскай працай і на карысць мясцовага грамадства. Дрэва не для таго садзяць на дарогах, каб іх нішчыць.

Маці Іры Засім, Марыя Засім, замест цвёрда прыказаць даччы, каб так не паступала, пачала пагражаць Яўгенію Рэнту, па-

чала сыпаць бруднымі словамі на карэспандэнта і галасіць аб тым, што паб'е яму твар, што ўсё роўна адпомсціць за гэтую крытыку. Дачка паддаваная такой, безумоўна неразумнай, падтрымкай маці таксама сыпала словы супроць Яўгенія Рэнта. Аднойчы Хведар Рэнт таксама кідаўся на карэспандэнта, але жонка вывала мужа з хаты суседа. А вось падабраўны момант, калі карэспандэнт спакойна, нікога не абражаючы і не краючы, выйшаў з хаты, дзе адбывалася вечарына. Хілімон Харкевіч выбег за ім і з крыкам «Я правучу цябе студэнце - карэспандэнце» пачаў біць Яўгенія Рэнта. Было гэта ў нязлелю, 21 лістапада. Значыць Марыя Засім, ханя чужымі рукамі, «вымерала кару» карэспандэнту. А дачка яе Іра яшчэ і цяпер на ўсю вёску ляпача, што гэта яшчэ не ўсё.

Зажымічыкі крытыкі, праследваннямі і здзекамі над карэспандэнтам не павінны трыумфаваць! А Хілімон Харкевіч павінен за гэта адказваць. Ён, падмаючы руку на карэспандэнта, падняў руку супроць нашаму народнаму друку. Ён падняў руку на законы і дэкреты нашай дзяржавы, якія гарантуюць права карэспандэнтам на справядлівую крытыку. Мы звяртаемся да грамадскай апініі, да ўсіх мясцовых арганізацый асудзіць шкодны напому грамадству паступак Хілімона Харкевіча. Думаем, што павятовыя ўлады ў Гайнаўцы, а перш за ўсё міліцыя і прысудналь калегія бяскарна не прапускаць гэтага факту.

праўда, у няпоўным ансамблі, прыбыў у Фігерас.

І іменна тут, учора, Артур Шрэдер атрымаў своеасаблівую кампенсацыю за ўсе свае няўдачы ў Іспаніі.

Прыехаў імпрэсарыю. Ён прывёз мноства газет: французскіх, італьянскіх, англійскіх, нямецкіх. Не было, здаецца, краіны ў Еўропе, куды б не далаццела вестка аб злашчэным гастрольным турне аркестра. Адны хвалілі Шрэдера, другія ганілі, але і ў першым і ў другім выпадку перад дагэтуль мала вядомым прозвішчам Шрэдера назменна з'яўлялася слова «маэстра». Як-нік, а гэта ўжо было штосьці падобнае на прызнанне.

Маленькі, кругленькі, быццам люстэрка, імпрэсарыю Адам Розенберг аж ззяў ад задавальнення.

— І ведаеце, маэстра, каму мы павінны быць удзячны? Ніколі не здагадаецеся! Бальшавікам. Іменна ж пасля іх запрашэння падняўся такі шум, а гэта створыць нам такую папулярнасць, аб якой мы і марыць не маглі. Заканчваеце свае справы ў Фігерасе і паедзем у Відзень.

У той жа вечар Шрэдер папярэдзіў Гомеса, што заўтра ў яго рэстаране ён дае дзесяты і апошні канцэрт. Небарака рэстаранер ледзь не падавіўся ножкай пёўны, якую ў той час грыз. Яшчэ б! Слава відзеньскага аркестра прыцягнула да яго рэстарана такую колькасць наведвальнікаў, якой не было ў самых вялікіх святых.

— Пабойцеся Бога, сеньёр Шрэдер. Вы ж мяне без нажа зарэжаеце! Можна, недастатковая плата? Набаўлю. Э, дзе маё не прападала! Забяспечваю трохразовае

харчаванне для вашых хлопцаў на свой кошт... Заўважце, з віном!

Але Шрэдер быў няўмольным.

Сёння апошні канцэрт — і бывай, Іспанія. лепш не бачыць цябе больш ніколі! Яго, маэстра, нейкі Гомес хацеў спакуюць трохразовым харчаваннем! Хам! Такія за юшку з чавачы гатовы прадаць і брата і свата!

Пачуўся гучны тэлефонны звяно.

— Я вас слухаю... Так, Артур Шрэдер. Пільная справа? Прабачце, але я зусім не маю часу... — Артур хацеў пакласці трубку, але голас незнамага быццам паралізаваў яго руку.

— Я рашуча настойваю на сустрэчы! — даляцела з трубка.

— Але я заўтра ад'язджаю з Іспаніі, спадзяюся, назаўсёды. Які ж сэнс...

— Іменна пра ваш ад'езд я і хачу пагаварыць.

— О, калі толькі пра гэта, то справа вырашана канчаткова. Ніякіх размоваў...

— Нават калі гэта датычыць вашага турне?

— Асабліва, калі гэта датычыць нашага турне!

— Праз хвіліну я буду ў вас.

— Праз хвіліну вы палічыце прыступкі! І не нагамі, а ўласнымі рэбрамі!

— Запэўніваю, вы гэтага не зробіце!

— Вы дрэнна мяне ведаеце...

— Наадварот, вельмі добра. Нечакана для вас добра! — Тон, якім былі сказаны гэтыя словы, рэзануў слых і абудзіў нейкую няясную трывогу ў душы. Артур адчуў той унутраны халадок, які прабягае па ўся-

му целу, калі чалавека чакае якая-небудзь непрыемнасць.

*

Кніга заканчваецца размовай Грыгорыя Ганчарэнкі з Артурам Шрэдерам, былым агентам румынскай сігуранцы, які за ваенныя злычынствы завоначы прысуджан да расстрэлу. Грыгорый вырашае выкарыстаць Шрэдера для перадачы неабходнай інфармацыі аб шпіёнскай школе ў Фігерасе савецкай разведцы. Вядома, Шрэдер нават не здагадаецца, якую ролю яму даведзецца выконваць.

У наступных раздзелах другой часткі другой кнігі Грыгорый Ганчарэнка паспяхога зрывае планы кіраўнікоў школы па засылцы дыверсантаў і шпіёнаў у Савецкі Саюз і краіны сацыялістычнага лагера. Яму, нарэшце, удаецца знайсці сувязь з савецкім разведчыкам, які знаходзіўся на ўласцкім лагерах, куды па заданню Думбрайта і Нунке ездзіў Грыгорый Ганчарэнка — Фрэд Шульц, а ў той час Сомаш. Ім аказваецца адзін з былых жыхароў ўласцкага лагера — Дамантовіч.

Занепакоеныя бяскондымі правамі, кіраўнікі школы «рыцараў высакроднага духу» падарываюць, што ў школе дзейнічае савецкі разведчык. Над Грыгорыем Ганчарэнкам навісае пагроза... Аднак яму ўдаецца адвесці падазрэнні і па заданню Думбрайта Фрэда Шульца паслаць у Італію на пошукі патранесцаў школы Агнесы Мендас. Такое «заданне» супадае з планами Грыгорыя — у Італіі ён здолее знайсці сяброў, якія дапамогуць яму ў важнай справе знішчэння шпіёнскага лагера.

На гэтым заканчваецца другая кніга рамана, які мы друкавалі.



Позны вечар яшчэ не перайшоў у ноч, калі наляцела асенняя бура.

Выпачы ды свішчучы пазавугеллю ашалелы вецер паймчаў па вуліцы. Ад страху задрыжэлі хаты, зарыпелі платы, сударгава залапатала чарапіца.

Хістаецца журавель каля студні, шугаецца яго жэрдка, бы той хобат у слана. Здаецца, крычыць журавель: — Хоць ветру не стрымаю, але сам устаю!

Раніца прачнулася пахмурная, як бы незадаволеная сном, патрывожаным бураю.

Суседкі збіраліся па хатах, расказвалі адна другой пра пачную буру.

— У Верамеявых плот пакаціла, а чарапіцу ўшчэнт пабіла цэгла з разваленага коміна...

— Гэта паўбяды, суседка, вось з людзьмі чаго начаўла бура, проста страх!

— Божа мой, няўжо каго прыбіла!?

— Але, прыбіла, гледзячы куды прыбіла. Марысін мужык вышаў з гасподы, а тут бура наляцела. Закрыўца чалавека і занясла проста да Хведаравай удавы. Там яны разам пера-чакалі буру, цалоткую ноч вокам не змаргнуўшы, а

БУРА

сёння Марыска сварыцца. Ці то шкада ёй, што мужык ноч не спаў, ці то крыўдна ёй, што ён да сваёй хатачкі не папаў. Мужык апраўдваецца, што дарога да хаты была пад вецер, а вецер дуў стра-шэнна. У ўдавы пад стра-хою вісела дуга, дык нават гэту дугу вецер выпра-стаў.

— Суседка! Дзень ціхі ды час ліхі. Іркінага мужыка напаткала бура ў полі, калі з рынку ён варо-чаўся. Чалавек трымае лей-цы, другою рукою за гнаёў-ку ўшчаперыўся, каб ве-

цер не здуў яго, а тут з кі-шэні ўсе грошы павылята-лі — разляцеліся... Без залатоўкі вярнуўся, конь можа засведчыць.

— Ай, суседка, не над-та хочацца паверыць таму. Іркін мужык ласы на вы-піўку. Мучыць яго сумлен-не, вось і ілжэ, што вецер павыдуваў яму грошы...

— Э, каб ён быў такі п'яны, не даехаў бы да ха-ты...

— Не яго заслуга, што даехаў. Кабылу добрую мае, следу не губляе...

— Ой, бабы, брыдка аб-гаварваць. Бура была моц-ная, не скажу, праўда. Але ты, Палоса, такіх байкі га-родзіш з гэтымі вятрамі, што аж хочацца спытаць: колькі ў вашай хаце мах-ляроў?

— У госці зойдзеш, адна будзеш, — адсеклася Пало-са і надуўшы лупы пайшла з хаты, ляснуўшы дзвяры-ма.

Што ж, людзі добрыя, калі мяне хто прыраўнае да Палосі, я адкажу:

— Не вучы кульгавага кульгаць. Сам разумееш, якая магла быць бура, зна-чыць, усеняка справядліва. А тое, што байкі без да-баўкі кепскія, гэта таксама кожны разумее.

Вядуць Лявон

ХТО

Стук у дзверы. Ма-ленькая дзяўчынка, што засталася адна дома, пы-таецца:

— Гэта хто? Зладзеі?

ЁН ДУМАЎ

У вагоне насупраць ся-бе сядзяць маладая дзяў-чына і хлапец. У пэў-ным моманце хлапец па-чынае цалаваць сваю спадарожніцу.

— Што вы робіце? — абураецца дзяўчына. — Гэта ўжо нахабства!

— Прашу прабачэння, — раскайваецца хлапец, — я думаў, што гэта ўжо тунель.

НАЙЛЕПШАЯ ПАРА

На ўроку прыроды на-стаўніца звяртаецца да вучняў:

— Ведаеце ўжо, дзеці, што яблыкі квітнеюць вясной, плоданосяць ле-там, спеюць восенню. Якая тады найлепшая пара зрываць яблыкі?

— Калі ў садзе няма сабакі.

НЕ МОЖА

Зыйшоў муж на панад-ворак трапаць дыван. Але валодае трапачкай далі-катна, бы дырыжор сваёй палачкай.

— Мацней, мацней, — павучае яго жонка, выхі-ліўшыся з акна.

— Калі не магу.

— Чаму?

— Бо як толькі пачы-наю мацней трапаць, то пачынае пыл ляцець!

УЖО РАНЕЙ

Лекар праверыў навед-вальніка і кажа:

— Калі вы з'елі дзве адбіўныя катлеты і два шныцлі за адным разам, тады нічога дзіўнага, што вы сёння хворы і не мае-це апетыту.

— Калі, пане доктар, я ўжо раней не меў апе-тыту.



Яго лаялі, што разваліў работу, а ён апраўдваў-ся: што ж, маўляў, ра-біць, калі я ёю завалены.

АШЧАДНАСЦІ

— Я калісьці даў сабе слова, што за кожным разам, калі пасваруся з жонкай, палажу на кніж-ку ПКО дзесяць золотых.

— Ну і?

— У гэтым месяцы ку-плю самаход.

МУДРАСЦЬ

Брат да сястры:

— Мама зноў смяецца з жартаў бацькі, а яны ж не вельмі мудрыя.

— Але мама мудрая!

УСЯЧЫННА

КАПЯЛЮШ З КАНАРЭЙКАЙ



Дагэтуль на гэту-тому толькі жарта-валі, займала яна настайнае месца ў рэпертуары фелье-таністаў і аўтараў малюнкаў з рубрыкі гумару. Цяпер на-брала яна рэальных рысаў. Мадэлька на здымку паказвае но-вы мадэль капелю-ша таксама фанта-стычнага, як і яго назва «Птушка ў за-латой клетцы». Ка-пелюш атрымаў на-ват першую ўзнага-роду на спецыяль-ным паказе ў Лон-дане.

Гангстэрскі бос жэніцца

Нядаўна ў Чыкага адбылося ўрачыстае вяселле кіраўніка амерыканскіх гангстэраў Антонія Акарда з Джэйн Хаулі, дачкою буйнага прамыслоўца і былой «каралевай прыгажосці». Больш 1 200 гасцей селі за святочны стол. Сярод іх знаходзіліся шмат-лікія калегі Акарда. Ён імёны добра знаёмыя па-ліцыі. Вітаючы маладых, госці ўручылі ім «сціплы падарунак», — канверт з тысячадоларавымі па-перкамі. На працягу ўсёй цырымоніі вакол вільі патруліравала паліцыя, аднак ніякіх інцыдэнтаў не адбылося.

МАЛПА ПАД ВАДОЙ



Англіская актрыса Мі-ці Рогерс вельмі любіць плаваць са сваёй малпай. Малпа таксама палюбіла гэты спорт і нават наву-чылася нуркаваць.

Ніколі не рана спытаць сябе: справай я займаюся ці глупствам.

А. Чэхаў.

АКЕНЦА ДУМАК

Песні па заяўках

Па просьбе ГАЛІНЫ ТАРАСЕВІЧ і ВАЛІ ГРЫЦ з Юшкавага Грода, Беластоцкага павета, НІНЫ ТЭЛЕШЭЎСКАЙ з Шастакова, Гайнаўскага павета і НАДЗІ КУКУЛКА з Шэрыяў, Бельскага павета змяшчаем беларускую песню

ТОЛЬКІ З ТАБОЮ

Толькі з табою мне хочацца быць,
Толькі з табою.
Радасць, і гора, і шчасце дзяліць
Толькі з табою.

Ранняя часінай к табе я лячу,
Позняя парою,
Толькі к табе прыхіліцца хачу
Сэрцам, душою.

Выйсці у поле, дзе нівы шумяць
Там над ракою,
Першую зорку на небе спаткаць
Толькі з табою.

Гэтак не страшны цяжкія пугі
Будуць з табою,
Гэтак ісці неразлучна ў жыцці
Толькі з табою.



Настаўніца: — Грамадзянін старшыня, школе патрэбны дровы.

Старшыня ГРН: — Ат, не вучыце мяне, я вам не ма-ленькі.

ЗАПРАШЭННЕ

Разам з марозным па-ветрам у хату ўскочыла дзяўчынка і, хукаючы на далоні, сказала:

— Добры дзень. Маці і тата казалі, каб вы прыходзілі сёння ўвечары да нас у госці.

— Дзякуем, шчыра дзя-куем, — адказала гаспа-дыня, — а мо' яшчэ што казалі?

— Казалі.

— Што?

— Запрасі, кажа, пёт-ку да нас у госці, ды ці ліха панясе яе ў такое надвор'е.



Візіт у хворага.



— Привезли свежие ёлки.

Ніва

Адрес редакции: Бiałystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefony: red. naczelną 25-89, centrala 77-41 do 43. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch” Nr 102-7-151 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odwrócie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego ośmiu. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wileza 48, Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7, Obowiązuje rozdzielnia na konto NBP Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 \$ w Europie, 5 \$ w USA, Nakład 544, Białystok.